

INTENCIONES / INTENTIONS

Sábado, 20 de Julio

7:45 am Descanso eterno de: Rose Mary Nevins, Emperatriz Marquez, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Josefina Rangel Juárez, María Contreras. Cumpleaños: Mili Miranda. Salud y Bienestar: Patricia Prieto, María Luisa Camargo, Juan Ramirez, Familia Guzmán Ballesteros. Por los empleados de el milagro. Por las animas del purgatorio.

5:00 pm Descanso eterno de: Rose Mary Nevins, Carlos Enrique Villagómez, Silva Villagrana, José Villagrana, Antonio Villagrana, Vicente Chan Rodriguez, Adela Graciano Cisneros, Alejandra Navarro Carmona, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Josefina Rangel Juárez, María Contreras. Salud: Patricia Prieto, María Luisa Camargo, Juan Ramirez, Por un fin al aborto

Domingo, 21 de Julio

8:00 am Descanso eterno de: Rose Mary Nevins, Jorge Ramirez, Elvis Ramirez, María Guadalupe Perez, Martin Galvan, Gonzalo Cristobal, Carlota Escogido, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Josefina Rangel Juárez, María Contreras. Salud: Patricia Prieto, María Luisa Camargo, Juan Ramirez, Por todos los matrimonios.

10:00 am Eternal rest of: Rose Mary Nevins, Calos Enrique Villagomez, Frank Escobedo, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Josefina Rangel Juárez, María Contreras. Health: Patricia Prieto, María Luisa Camargo, Martha Quiroz, Juan Ramirez. For the conversion of sinners.

12:00 pm Descanso eterno de: Rose Mary Nevins, Emilio Raga Jr, Adolfo Ortiz, Manuel Gamboa Jr. Cristian Martinez, Evangelia Bermudez, Justimiano Galindo, Victor Manuel Palacios, Cecilia Amaya Palacios, Ismael Martinez, Rodolfo Martinez, Lucia Hernandez Rico, Rosa Maria Perez, Cesar Navarete, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Josefina Rangel Juárez, María Contreras. Aniversario de Boda: Manuel y Hermelinda Gamboa. Salud: Patricia Prieto, María Luisa Camargo, Ana Maria Meza, Vicenta Martinez, Juan Ramirez. Por los que están luchando con adicciones.

6:00 pm Descanso eterno de: Rose Mary Nevins, Vicente Chan Rodriguez, Adela Graciano Rodriguez, Alejandra Navarro Carmona, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Josefina Rangel Juárez, María Contreras. Salud: Patricia Prieto, María Luisa Camargo, Juan Ramirez, Por todos los adolescentes.

Lunes 22 de Julio

7:45 am Descanso eterno de: Rose Mary Nevins, Arioch Gallardo, Carlos Enrique Villagómez, Vicente Chan Rodriguez, Adela Graciano Rodriguez, Alejandra Navarro Carmona, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Josefina Rangel Juárez, María Contreras. Salud: Patricia Prieto, Juan Ramirez, Por los luchan con la depresión.

Martes 23 de Julio

7:45 am y 7:00 pm Descanso eterno de: Rose Mary Nevins, Carlos Enrique Villagómez, Vicente Chan Rodriguez, Adela Graciano Rodriguez, Alejandra Navarro Carmona, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Josefina Rangel Juárez, María Contreras. Por los que no pueden perdonar. Salud: Patricia Prieto, Juan Ramirez, Por los que no creen en Dios.

Miércoles 24 de Julio

7:45 am Descanso eterno de: Rose Mary Nevins, Vicente Chan Rodriguez, Adela Graciano Rodriguez, Alejandra Navarro Carmona, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Josefina Rangel Juárez, María Contreras. Salud: Patricia Prieto, Juan Ramirez Por la conversión de Rafael López.

Jueves 25 de Julio

7:45 am Descanso eterno de: Rose Mary Nevins, Martha Gomez, Vicente Chan Rodriguez, Adela Graciano Rodriguez, Alejandra Navarro Carmona, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Josefina Rangel Juárez, María Contreras. Salud: Patricia Prieto, Juan Ramirez, Por los que están heridos emocionalmente.

Viernes 26 de Julio

7:45 am Descanso eterno de: Rose Mary Nevins, Fidel Cabalero, Vicente Chan Rodriguez, Adela Graciano Rodriguez, Alejandra Navarro Carmona, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Josefina Rangel Juárez, María Contreras. Salud: Patricia Prieto, Juan Ramirez, Por todos los sacerdotes.

6:30 pm Misa de cuadra

Amonestaciones Matrimoniales

*Simion Gore & Giovanna E. Freire Basantes
Se unirán en el Sagrado Matrimonio el
27 de julio, 2024*

Sunday Collections / Colecta Dominical

Julio 07 1st **\$3,984** 2nd **\$1,264**
Julio 14 1st **\$3,357** 2nd **\$1,519**
Julio 21 1st **\$** 2nd **\$**
Julio 28 1st **\$** 2nd **\$**

La segunda colecta de hoy es para la Misión de Co-Op.

Gracias por su generosidad!

Today's second collection is for the Mission for Co-Op.

Thank you for your generosity!

**CALENDARIO DE MINISTROS
27/28 DE JULIO**

| | | |
|--------------------|--------------------------|---|
| Misa 5 pm. | Lector: | Celina Molina, Amelia de la Mota |
| | Ministro de Com.: | Rosa Chavez, Teresa Lopez |
| Misa 8 am. | Lector: | Verónica Vega, Miguel Núñez |
| | Ministro de Com.: | Severiana Verdín, Refugio Reyna, Lourdes Hernández |
| Misa 10 am. | Lector: | Brandon Conant, Verónica Chávez |
| | Ministro de Com.: | Martha Tovar, Eloisa López |
| Misa 12 pm. | Lector: | Rosa López, Enrique Aguilera |
| | Ministro de Com.: | Adheli González, Ana Valdo, Imelda Duarte, Roger Rivera |
| Misa 6 pm. | Lector: | Elmer López, María Luisa López |
| | Ministro de Com.: | Ana Gaeta, Geovanny Hernández |

16º Domingo del Tiempo Ordinario

¿Quién de nosotros no conoce la figura del buen pastor? Ese pastor que siempre ha estado presente en nuestras vidas, ayudándonos e indicándonos el buen camino. ¿Quién nos ha pastoreado en nuestra vida? Pues, han sido nuestros padres, maestros, buenos amigos y catequistas por mencionar algunos ejemplos. Para nuestro crecimiento espiritual tenemos al buen Pastor que es Jesús. De hecho, el Salmo 23 nos invita a orar y alabar al Señor como el buen Pastor. Qué bueno es saber que todos somos ovejas con pastor. A todos nos llama en diferentes etapas de nuestra vida, y si escuchamos su voz y le hacemos caso, estamos por buen camino. Mucha gente sigue a Jesús porque al escuchar su Palabra su corazón se llena de paz y de esperanza. Sin embargo, debemos estar listos y atentos porque existen muchos pastores falsos que engañan de muchas formas y desvían del camino que nos lleva a Dios.

El Evangelio de hoy nos dice que Jesús no tenía tiempo ni para comer y descansar y se fue con sus discípulos a un lugar apartado y tranquilo. Pero, sucedió que las personas se fueron corriendo de prisa para alcanzarlo. Y ahí Jesús se compadece de ellos, *“Pues estaban como ovejas sin pastor. Y se puso a enseñarles largamente”* (Marcos 6:34). Qué hermosa actitud de Jesús, aún cansado y con hambre, se da totalmente a sus seguidores. A nosotros nos toca ahora, no dejar de buscar el tiempo y el sitio adecuado para encontrarnos con Jesús. Ese lugar y tiempo es la Eucaristía dominical. ©LPi

16th Sunday in Ordinary Time

Burnout. Recent studies suggest that roughly two-thirds of doctors and nurses have signs of it. You probably know what burnout is: long-term stress leading to emotional exhaustion and a lack of a sense of personal accomplishment. Burnout can threaten anyone who tries to seriously serve and love others. How does our faith inform this challenging experience, and how do we find refreshment?

The apostles face something like burnout this week in Mark 6. They are run down from their missionary work, and Jesus says, *“Come away by yourselves to a lonely place, and rest a while.”* For them, and for us, it takes humility to intentionally rest. It means the world can go on without us. It stings our pride to admit God is necessary and we are not. Choosing to leave our good work to be with him — whatever the cost — is an act of humble faith. And that trust in God begins to revive us. But there’s more to it. Hilariously, Mark tells us that throngs of needy people find out where the apostles are going and arrive ahead of them. Imagine the exasperation of the burnt-out apostles. *“Can we please get a minute to ourselves? This is not healthy!”* And Jesus seems to encourage the boundary violation by telling his frayed followers to feed the crowd. Look: once we move into humble rest, he calls us to more work, because we are made for love, not for rest. But Jesus does the vast bulk of the labor. He himself is the one who multiplies the small offering until everyone is satisfied.

What finally gives our heart rest isn’t more vacation time. It’s experiencing the super abundant generosity of God for us and those whom we serve. ©LPi

Todos los Sacramentos y ceremonias están disponibles en Español e Ingles.

Bautismos: Todos los sábados del mes a las 10:30 am Requisitos:

Acta de nacimiento del niño/a. Padrinos deben ser Católicos y tener al día sus sacramentos.

Bodas: Hacer arreglos con el sacerdote con 6-9 meses de anticipación.

Quinceañeras: Hacer arreglos con 6-9 meses de anticipación.

Por favor llamar a la Oficina para obtener mayor información.

¡Bienvenido a Madre de las Américas!

Si asiste a Misa cada Domingo y no está registrado, favor de pasar a la rectoría o llenar esta forma de registración y depositarlo en la canasta de limosna. Al ser miembro registrado podemos darle carta de prueba de domicilio para el Hospital, Secretaria del Estado, cartas para migración o para ser padrinos en otra parroquia.

Welcome to Mother of the Americas!

If you attend Mass every Sunday and are not registered, please visit the parish rectory or fill out this registration form and deposit it in the collection basket. When you are a registered member we can give you letters for proof of address for hospital, Secretary of State, migration or to be sponsors at another parish.

Name/Nombre: _____

Address/Dirección: _____ City/Cuidad: _____

State/Estado: _____ Zip Code/Código Postal: _____ Telephone/Teléfono: _____

Email/Correo electrónico: _____

Asiste con tu familia a la misa de cuadra
El 26 de Julio 2024 a las 6:30 pm

En:
2237 S. Albany Ave
Chicago IL 60623



(Frente
a la casa de la
Familia Arriola)

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



DIOCESE OF JOLIET



DÍAS QUO VADIS

Domingo, 28 de julio – Miércoles, 31 de julio de 2024
Seminario Mundelein, Mundelein, IL



Quo Vadis es un campamento liderado por seminaristas de Chicago y Joliet abierto para jóvenes varones que se han graduado de la escuela intermedia y están abiertos a crecer en discipulado y fraternidad y aprender más sobre el sacerdocio.

Para información e inscripción visite:
chicagopriest.com/events/quo-vadis-days



En Julio Los Diáconos Bendecirán las casas

Llama o ven a la oficina de:
Madre de las Americas
2226 S Whipple St. Chicago IL 60623
773 521 8400
y solicita la bendición de tu casa

Solo por el mes
de julio un
Diácono pasará a
bendecir tu casa
si lo solicitas



MADRE DE LAS AMERICAS

Kermes de las Americas

AGOSTO 2-AGOSTO 4 2024

MUSICA - COMIDA - RIFAS
LOTERIA - JUEGOS

VIERNES DESDE 12PM
SABADO DESDE 12PM
DOMINGO DESDE 9AM

Coming July 28th!

Save the date!

ICSJ PARISH PRESENTS

TACO FIESTA!

¡Ven a la Fiesta!

Feast on Tacos, Margaritas and More!

All are invited to our ICSJ Parish's Taco Fiesta, our annual celebration with our dear friends from Mother of the Americas Parish. Enjoy delicious tacos, margaritas and wonderful fellowship...rain or shine immediately following our 11:00 a.m. Mass at St. Joseph Church.

Sunday, July 28th at 12:00 p.m.
ICSJ School Hill Street Campus
363 W Hill Street
across the street from St. Joseph Church